

Предлог

На основу члана 40. тачка 69. Статута општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст), а у вези са чланом 34. Статута Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа, Скупштина општине Кањижа на седници одржаној __. __. 2024. године, донела је

РЕШЕЊЕ

о давању сагласности на Извештај о раду Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа за 2023. годину

I

Даје се сагласност на Извештај о раду Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа за 2023. годину, који је усвојио Управни одбор Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа на седници одржаној 23. фебруара 2024. године.

II

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Кањижа“.

Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
Општина Кањижа
Скупштина општине Кањижа
Број:
Дана: __. __. 2024. године
К а њ и ж а

Председник Скупштине општине
Роберт Лацко

Образложење

Предлагач: Управни одбор Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа

Правни основ: Статут општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст) Статут Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа

Разлог: Одредбама члана 40. тачка 69. Статута општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст) утврђено је да Скупштина општине разматра и усваја годишње извештаје о раду јавних предузећа, установа и других јавних служби чији је оснивач или већински власник општина.

Оснивач Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа је општина Кањижа. Одредбама Статута Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа утврђено је да управни одбор установе културе усваја годишњи извештај о раду и пословању установе. Управни одбор Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа на седници одржаној 23. фебруара 2024. године разматрао је Извештај о раду ове установе за 2023. годину и усвојио исти.

Надлежно радно тело скупштине општине разматрало је Извештај о раду Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа за 2023. годину и дало позитивно мишљење, а Општинско веће као предлагач аката које доноси скупштина општине утврдило је предлог решења о давању сагласности на Извештај о раду Образовно-културне установе „Спеса“ Кањижа за 2023. годину и доставило исти на даљи поступак Скупштини општине.

Ознака извршноца и рок за извршење: Скупштина општине Кањижа – 29. седница

Извор средстава потребних за реализацију: Нису потребна средства за реализацију

Образовно-културна установа

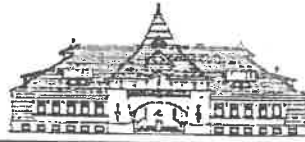
„Спеша“

Oktatási és Művelődési Intézmény

Број: 09-43/2024-1 szám

Дана 23.02.2024.

Келт
КАЊИЖА - MAGYARKANIZSA



Образовно-културна установа

Oktatási és Művelődési Intézmény

с пеша

Србија, 24420 Кањижa (Magyarkanizsa) – Трг Лаини бр. 9 (ГБ тег 9) – Тел/Факс: +381 24 873 043 – е-пошта: cnesa@cnesa.rs – www.cnesa.rs



ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ЗА 2023. ГОДИНУ A 2023. ÉVRŐL SZÓLÓ MUNKAJELENTÉS

Образовно-културна установа „Спеша” Кањижa
Snesa Oktatási és Művelődési Intézmény Magyarkanizsa

Кањижa, фебруар 2024.
Magyarkanizsa, 2024. február

Мат. Бр.: 08126801 – ПИБ: 100953289

Г У В О Д

Оснивачи наше установе су Општина Кањижа и Национални савет мађарске националне мањине.

Рад установе заснива се на одредбама ЗАКОНА О КУЛТУРИ (Службени гласник Републике Србије, 72/2009, 13/2016, 30/2016 – исправке, 6/2020, 47/2021, 78/2021, 76/2023) и ЗАКОНА О ОБРАЗОВАЊУ ОДРАСЛИХ (Службени гласник Републике Србије 55/2013, 88/2017, 27/2018 и 6/2020).

У складу са општинским одредбама бројно стање запослених у нашој установи у 2023. години било је 15 лица, (10 запослених на неодређено и 5 запослених на одређено време).

Образовно културна установа „Спеша“ састоји се и функционише са три велике организационе јединице: Дом уметности, Образовање одраслих и Дом културе у Хоргошу.

Обнављање постојећих ресурса, набавка средстава

Наставили смо и у 2023. години са успешним учешћем на мађарским, покрајинским као и конкурсима објављеним од стране министарстава.

Код Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице Војводине, остварили смо износ од 45.000 динара за штампање вишејезичних материјала. Национални савет мађарске националне мањине подржао је нашу установу куповином техничких средстава и новог намештаја који су на располагању свим нашим организационим јединицама, док су се остали конкурси односили на рад појединачних организационих јединица.

Фондација „Bethlen Gábor“ подржала је дечје и омладинске програме са износом од 400.000 форинти.

Министарство за људска и мањинска права и друштвени дијалог доделило је 300.000 динара за такмичење у лепом говору и за рад драмске секције.

Обрачун пројеката извршили смо у прописаном року.

Р. бр.	Расписивач конкурса	Додељен износ	РСД
1	Министарство за људска и мањинска права и друштвени дијалог		300 000
2	Фондација „Bethlen Gábor“	400 000 HUF	120 000
3	Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице Војводине		45 000
4	„Erasmus+“	5 120 €	601 600
5	Национални савет мађарске националне мањине		1 382 600
Укупно:			2 449 200

Просторни капацитети издати у закуп

У 2023. години број корисника наших просторних капацитета је повећан.

Као што је познато, невладине организације регистроване на територији наше општине, установе, месне заједнице, наше просторне услове могу да користе без накнаде, уколико не наплаћују улазнице. У случају да наплаћују улазнице, дужни су да установи измире обавезе плаћања.

Имамо добро разрађен систем са цивилним организацијама, које своје активности реализују у нашим просторијама, а и публика је стекла навику коришћења просторија за одређене активности.

Средства остварена од издавања просторија користимо за организацију културних програма.

II РЕАЛИЗАЦИЈА ПРОГРАМА У 2023. ГОДИНИ



ПА ДОМ УМЕТНОСТИ
Руководилац јединице: Надрљански Торнаи Ерика

У току 2023. године у ОКУ „Spesa“ на укупно 560 манифестација присуствовало је 26.322 посетилаца, (у 2022. години 21.083).

Следећа табела приказује посећеност манифестација у протеклих осам година:

Број посетилаца на годишњем нивоу	
2015	16 656
2016	21 907
2017	18 003
2018	21 187
2019	20 655
2020	4 168
2021	8 089
2022	21 083
2023	26 322



Број посетилаца на месечном нивоу представљен је следећом табелом и графиком:

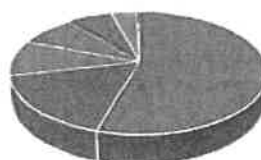
Посећеност на месечном нивоу	
Јануар	2 143
Фебруар	1 497
Март	2 056
Април	1 736
Мај	1 564
Јуни	3 336
Јули	378
Август	985
Септембар	1 971
Октобар	3 887
Новембар	1 916
Децембар	4 852
Укупно:	26 322



Искоришћеност наших просторних капацитета у протеклој години била је веома високог нивоа. Највише посетилаца било је у великој позоришној сали.

велика сцена	12900
клуб у сутерену	3962
галерија	2256
учионице	1967
мала сцена	1610
аула	885
изван објекта	95

Искоришћеност просторних капацитета у 2022. години



- велика сала
- подрум
- галерија
- учионице
- мала сала

Поред сопствене организационе активности, „Cnesa“ је обезбеђивањем техничких и других услова као и стручном подршком, прихватила и пропратила програме више од 30 других организатора (општинске установе, цивилна удружења, приватна лица).

„Cnesa“ и други организатори који су анимирали више од 1000 посетилаца:

ОКУ „Cnesa“	7,961
Основна музичка школа	3,550
„FERNA“	2,238
Фолклорно плесно друштво „Тиса“	1,780
Културно плесно друштво „Болеро“	1,282
Регионални креативни атеље	1,145

Годишњи план активности „Дома уметности“ за 2023. годину заснивао се на смерницама одобреним од стране оснивача.

Реализоване активности обезбедили смо из буџета Општине Кањижа - нашег оснивача и из сопствених средстава.

Сарадња са локалном самоуправом општине Кањижа

Наши сарадници су чланови Општинске комисије за организацију манифестација. Активно учествују у организацији значајних општинских догађаја (15. март, Празник новог хлеба на дан Светог Стефана, програми везани за Дан општине, Адвентски вапаш, итд.).

Манифестације у сопственој организацији

Приликом планирања и организације манифестација превасходни принцип којим се руководимо је њихов уметнички ниво, такође узимамо у обзир и потребе посетилаца као и актуелну културну понуду.

Програмску понуду Дома културе у Хоргошу такође помажемо: од средстава која су предвиђена општинским буџетом за нашу делатност, и овој организационој јединици додељујемо средства за организовање манифестација, а водимо рачуна и о инфраструктурном развоју.

Разноликост културних догађаја у 2023. години

У 2023. години трудили смо се да одржимо равнотежу између уметничко-културних програма, потреба и очекивања публике и наших могућности. У складу са оваквим тенденцијама организовали смо следеће програме:

Представе професионалних позоришта:

- 17. јануар – Луткарско позориште за бебе у Хоргошу и у Кањижи (Дечје позориште Суботица)
- 15. мај – Музичка комедија „Nem élhetek muzsikaszó nélkül“ (Народно позориште Суботица)

Аматерске и представе других позоришних група и друштава:

- 3. фебруар – „Vakáció a halott utcában“, ђачка представа групе „Szinjászó Odú“ из Бечеја
- 27. април – „Koronyánk, körülbelül“ (представа „Divine Company Comedy“ из Будимпеште)
- 24. новембар – „A művésznő lepedője“ (представа позоришног удружења „Perem“ из Бечеја)

Музички програми:

- 18. мај – концерт потиских тамбурашаа
- 23. септембар – заједнички концерт „Рамблер и Курина Корнел“
- 6. октобар – концерт гудачког квартета „Giovani Artisti“
- 12. децембар – „Házhoz megy a Zenede“ – предавање из историје рока (Образовни центар „Házhoz megy a zene“)
- 27. децембар – концерт и промоција књиге оркестра „Juhász“

Представе, сусрети:

- 19. мај – Сорђе Ребека, путопис
- 12, 15, 21. и 27. јуни – представе у сарадњи Породичног Слободног универзитета [Családi Szabadegyetem] и Удружења Карпатске мреже [KárpátHáló Egyesület]
- 9. децембар – представа о свету стрипа (заједно са Војвођанским удружењем аутора стрипа)
- 20. децембар – Адвентско вече бајки за одрасле (Удружење „Meseszó“)

Остало:

- 11. април – отварање колажа поезије у простору испред галерије са пригодним програмом, поводом дана мађарске поезије

На основу набројаног може се закључити да заједно са осталим програмима и догађањима настојимо обезбедити разноврсан програм током читаве године.

Напомена:

Скоро трећину наших манифестација можемо захвалити спољној подршци: само у току протекле године издали смо 15 изјава о прихватању углавном позоришних, формацијама, слободним уметницима из Мађарске, који углавном у Мађарској траже могућности за гостовање. Потражили су нас и уметници из Србије који су код нас потражили место за реализацију својих пројектних активности на основу пројеката расписаних од стране министарстава и секретаријата. Зависи од одлуке да ли ће се дати пројекат реализовати код нас.

Културно васпитање

Културно васпитање младог нараштаја и надаље представља један од истакнутих циљева нашег рада, стога програме осмишљавамо имајући у виду овај приоритет.

Годину смо започели у периоду зимског распуста ликовном колонијом од 4. до 6. јануара. Водитељ радионица била је насатвница Тијана Шћекић Кукли, где су се ученици из 19 основних школа са територије наше општине упознали са разноврсним ликовним техникама. У галерији се континуирано одвијају програми намењени деци и младима, а на изложбе сада већ редовно долазе организоване групе ученика из школа и предшколских установа, што је резултат нашег вишегодишњег залагања.

17. јануара у предшколској установи у Хоргошу и Кањижи организовали смо „Pelenkás Színház“ [Театар у пеленама] у сарадњи са Дечјим позориштем у Суботици.

За ученике седмог разреда 22. маја 2023. организовали смо часове позоришног васпитања под стручним вођством Олах Тамаша, који програм је и надаље веома популаран.

Са представама за децу наставили смо и у јесењем периоду: 17. октобра представом „Хоћу кући“ на српском језику а 16. октобра представом „Árkon innen, bokron túl“ на мађарском језику, у извођењу Дечјег позоришта из Суботице.

Традиционално такмичење у лепом читању и говору „Др Пап Ђерђ“ одржали смо 18. новембра, са око педесет учесника и са обновљеном програмском шемом.

Подршку за реализацију ових програма пружила нам је фондација „Bethlen Gábor“ и Министарство за људска и мањинска права и друштвени дијалог.

Рецитаторске и драмске активности

Завршна приредба рецитаторске секције одржана је крајем школске године, 8. јуна. Због одушевљења групе овим видом рада и захваљујући значајној подршци, у периоду од 3. до 14. јула организовали смо драмски камп у циљу унапређивања рада и повећања бројног стања чланства ове секције.

14. јула одржана је представа „Egyszerű a leányélet“, коју су у оквиру Дечје недеље 2. октобра учесници драмске секције одиграли ученицима седмих и осмих разреда основне школе.

Чланови рецитаторске секције су у оквиру Дечје недеље гостовали у Мартоношу и Малим пијацама где су својој генерацији представили поетски колаж.

Рад секције је континуиран, од јесени 2023. драмска секција припремила је једну нову представу.

„A Szakkör“

Наша установа и цивилна организација „FERHA“ већ трећу годину заредом координира програм „A Szakkör“ у Војводини, подржан од старне Националног културног удружења.

Током лета 2023. завршили смо програм за претходну годину, да би с јесени 2023. са старим и новим учесницима поново, у оквиру близу 120 секција, у Војводини наставили са радом.

БИОСКОП „КУЛТУРА“

У 2023. години, мање или више успешно организовали смо филмске вечери у нашој установи.

Поводом 200 година од рођења знаменитог мађарског писца Мадач Имреа, заједно са Културним центром „Nagyotmányok Háza“, 20. јануара приказали смо анимиран филм „Az ember tragédiája“.

Захваљујући филмском фестивалу „Слободна зона“ 30. и 31. маја приказали смо три филма („A csapat lelke“, „Szelid“ и „Троугао туге“).

11. и 12. октобра по традицији смо угостили Фестивал војвођанских мађарских филмова, чији је организатор Филмска радионица „Cinema“.

Током године у више наврата имали смо проблеме са механизмом за покретање биоскопског шпатна, због тога, као и тешкоћа у набавци филмова, нисмо били у могућности да организујемо више биоскопских пројекција.

По питању развијања биоскопске технике, још увек је актуелна набавка дигиталног пројектора. Скоро сви филмски дистрибутери (нарочито се то односи на америчке филмове) су спремни на сарадњу само под условима уколико биоскоп поседује дигитални пројектор.

У протеклој 2023. години аплицирали смо код Филмског центра Србије за набавку оваквог модерног пројектора, међутим исход је био неуспешан.

ГАЛЕРИЈА „DOBO TITAMÉR“

Галерија је и у 2023. години своје активности организовала путем основних смерница постављених приликом њеног оснивања. Водили смо рачуна о сразмери регионалних и иностраних излагача и даље смо радили на популаризацији галерије као јавног простора.



Нарочито истичемо активни рад са децом и омладином: све чешће нам долазе школске и предшколске групе деце и омладине, што нас нарочито испуњава задовољством. Битно је да деца упознају могућности галерије као јавног друштвеног простора и да стекну навику посеђивања изложбеног простора.

Током 2023. године организовали смо 15 различитих изложби, поставки, у сопственој организацији, односно у сарадњи са другим удружењима, институцијама:

ДАТУМ	ИЗЛАГАЧ	НАЗИВ ИЗЛОЖБЕ	ОРГАНИЗАТОР
19. јануар	Салаи Атила	Календоскоп карикатуре	ОКУ „Cnesa“
17. фебруар	Лебовић Елза	Изложба гоблена	ОКУ „Cnesa“
14. март	Млади излагачи из општине Кањижа	Мартовска омладина	ОКУ „Cnesa“, локална самоуправа
11. април	Поетски колаж (изложба поезије у отвореном простору)		ОКУ „Cnesa“
13. април	Музеј „Dégi“ Дебрецин	„Rejtőzködő irodalom“ [Скривајућа књижевност]	ОКУ „Cnesa“
1. јуни		Изложба жена-аутора	Војвођански ликовни круг
22. јуни		„A Szakkör“ - изложба	„FERNA“
11. август	Изложба „Kőröslázi Téliház“ из Малих Пијаца	Успомене протеклих сто година	ОКУ „Cnesa“, локална самоуправа
11. септембар		Бонсаи - изложба	Стреличарско удружење Кањижа
18. септембар		Хришћанске вредности из Csíksomlyó [изг. Чикасомљо] и Карпатског басена	Хришћански интелектуални круг
2. октобар		„Меда Брунда“ – Изложба меда	ОКУ „Cnesa“
13. октобар		Изложба цртежа и фотографија у оквиру Фестивала кукуруза	Фолклорно удружење „Тиса“
20. октобар		„Fényes írt Kanizsa“ - [Светлошћу писана Кањижа] изложба фотографија	Локална самоуправа
9. новембар	Кокаи Кристина	Текстил и графика	Регионални креативни атеље
9. децембар	Капа Бела	Изложба фотографија	Регионални креативни атеље

У галерији су се у 2023. години организовала и друга догађања:

4-6. јануар	Зимски ликовни камп	ОКУ „Cnesa“
25. јануар, 1. фебруар	Радионија са Салаи Атилом	ОКУ „Cnesa“
27-29. март	Шетња у прошлости – деље радионице	ОКУ „Cnesa“ – „Ősök hangja“ [Глас предака]
12. јуни	Породични отворени универзитет - отварање	ОКУ „Cnesa“
20. децембар	„Тражи једну причу на поклон!“ – вече бајки	ОКУ „Cnesa“

Други организатори који су у току године користили галеријски простор:

13. јануар, 3. фебруар	предавање	Удружење „Meta Terra“
16. март, 7. децембар	Концерт гитаре	Основна музичка школа
24. новембар	снимање	„Info TV“

Галерија је и у протеклој години била место одвијања активности „ASzakkör“, које су се одвијале недељном учесалашћу под руководством Мухи Жужане:

ДАТУМ	ТИП ЗАНИМАЊА	ОРГАНИЗАТОР
Јануар – јуни 2023.	Низање перли, quilling	„FERNA“
септембар – децембар 2023.	Низање перли, quilling, везивање перли	„FERNA“

Значајан догађај у 2023. години била је уградња клима уређаја, што је обезбедило пријатне услове за рад и у летњем периоду.

Аплицирали смо на више конкурса за набавку галеријске опреме, обнову намештаја, међутим без успеха.

ПБ ДОМ КУЛТУРЕ ХОРГОШ

Организатор културних догађања: Шош Нора

Хоргошки Дом културе наставио је и у 2023. години са започетим радом излазећи у сусрет љубитељима културе. Зграда Дома културе обезбеђује услове за реализацију културних збивања као што су изложбе, презентације књига, позоришне представе, плесне вечери, смотре и такмичења.

Хоргош се може похвалити богатим културним животом, чему доприноси постојање Дома културе које је веома значајно за заједницу. Обновљен споља и изнутра, обогаћујући своју активност и водећи рачуна о очувању и неговању традиционалних вредности, ова установа је центар је културног живота места.

Својим добро опремљеним просторним условима, обезбеђује место за рад Основној музичкој школи, истуреном одељењу библиотеке „Јожеф Атила“, разноврсним секцијама Мађарског културног удружења „Барток Бела“, цивилним организацијама (Удружење грађана ред витезова вина „Свети Орбан“, ЗЗ Агро Сани, Удружење грађана „Junior“, Извијачка (скаутска) екипа Свети Јован из Непомука, Грађанско удружење), обухватајући како млади тако и старији нараштај, тежећи стварању вредности.

Манифестације реализоване у 2023. години:

- Бајковити зимски дани у библиотеци (9-13. јануар 2023.)
- „Körforgásban“ [у вртогу] – изложба ауторке Балинт Естер (10. фебруар 2023.)
- Покладни сеоски диско (15. фебруар 2023.)
- Прослава Дана села (11. март 2023.)
- Сећање на Барток Белу – филмска пројекција (18. март 2023.)
- Презентација часописа „Vácsország“ (23. март 2023.)
- Путопис 5. (24. март 2023.)
- Чекајући Ускрс (1-2. април 2023.)
- Украшавање јаја (6. април 2023.)
- Ускршњи сајам књига (6. април 2023.)
- „Verskötél“ поводом дана мађарске поезије (6. април 2023.)
- Недеља здравља (18-21. април 2023.)
- „Újszülöttek fája“ (22. април 2023.)
- „Előmajális“ [пред први мај] (30. април 2023.)
- Изложба поводом Дана мајки – „ASzakkör“ (12. мај 2023.)
- Презентација књиге – Фараго Флора (19. мај 2023.)
- „Bababörze“ [берза беба] (26. мај 2023.)
- Путопис 6. (2. јуни 2023.)
- Наш ковчег с благом – презентација и сусрет публике (3. јуни 2023.)
- Концерт ансамбла „Giovanni Artisti“ (28. јуни 2023.)
- Камп игре (17-21. јули 2023.)
- Камп игре (3-4. август 2023.)
- Поподне уз причу на игралишту (1,8,15,22. и 29. август 2023.)
- Прослава Дана Светог Стефама (18. август 2023.)
- „Bababörze“ [берза беба] (25. август 2023.)
- Бартокове мелодије (3. септембар 2023.)
- Бербански дани (2023. 22-24. септембар 2023.)
- Дан народних бајки (29. септембар 2023.)
- Изложба карикатуре - Селфи (5. октобар 2023.)
- Занимање „Csicsörke“ [жутарица – врста зебе- прим. прев.] (12. октобар 2023.)
- Представа трупе „Mécsvirág“ (23. октобар 2023.)
- Сећања (1. новембар 2023.)
- Занимање „Csicsörke“ (16. новембар 2023.)
- „Тигар Петар“ представа Суботичког децјег позоришта (21. новембар 2023.)
- Адвентско паљење свећа (3, 10. и 17. децембар 2023.)
- Представа „János Vitéz“ – „Népkör“ (8. децембар 2023.)
- „Házhoz megy a zenede!“ – концерт са тематиком из историје музике (11. децембар 2023.)

- Концерт ансамбла „Kaláka“ (11. децембар 2023.)
- Занимање „Csicsörke“ (13. децембар 2023.)
- „Süstitk ki Horgost, a mézeskalácsfalut!“ [испецимо Хоргош–село од медањака- прим. пре] (17. децембар 2023.)
- „Angyaljárás“ (21. децембар 2023.)
- Сеоски Божић (22. децембар 2023.)

Истовремено са активностима Дома културе уз подршку Мађарског националног савета, двонедељно одржавамо радионице „Ringató“ [љуљушкање] за породице са најмлађим узрастом деце, под руководством Харди Клем Каталин. Ових занимања било је у изобиљу претекле године.

Уз занимања „Ringató“, у другој половини године покренута су занимања „Csicsörke“ за предшколце, где су се одвијала развојна занимања деце заједно са својим родитељима, уз игру и причу. Програм се показао као успешан међу Хоргошанима, што нас охрабрује за наставак ове активности.



Наставили смо са програмом „ASzakkör“ подржаног од стране Националног културног института, тако да смо у току 2023. године, заједно са изложбом поводом Дана мајки, успели да приредимо и изложбу радова учесника овог програма (низање перли, вез, фарбање намештаја, израда свећа, плетење папира). Отпочеле су активности секција за 2023/24 годину, које се у просторијама Дома културе, од новембра одвијају на недељном чак и дневном нивоу. Активно ради осам секцијских група: фарбање намештаја, низање перли, израда свећа, макраме, вез, израда медањака и quilling.

Значајни део програма је у сопственој организацији али простор уступамо и другим организацијама, удружењима, за одржавање скупштина, завршних свечаности, саветовања, сусрета, итд:

- Црвени крст Кањижа – давање крви (7. фебруар, 4. април, 2. август, 4. октобар, 6. децембар 2023.)
- Српска напредна странка (6. јануар 2023.) – ручак
- Удружење витезови вина „Св. Орбан“ – састанци (сваког месеца)
- „ZZ Agro Sani“ (25. јануар, 2023. 27. фебруар 2023.)
- Потиски водоводи (31. март, 31. децембар 2023.)
- „Dupán innen, Tiszán túl“ [до Дунава преко Тисе.] (15. април 2023.)
- Мађарско културно удружење „Bartók Béla“ – бал (11. фебруар, завршница сезоне 23. јуна 2023.)
- Удружење витезова вина „Св. Орбан“ и Риболовачко удружење „Пролетер“ : Вино и риба (3. јуни 2023.)

- Мађарско културно друштво „Барток Бела“ Дани народне традиције и сусрет хорова 14-15. октобар 2023.)
- Мађарско културно друштво „Барток Бела“ Фестивал соло плеса (19. новембар 2023.)
- Основна школа „Карас Каролина“ –сусрети драмских секција (1. децембар 2023.)
- Локална самоуправа општине Кањижа
- Концерт Основне музичке школе (11. мај, 31. мај, 18. децембар 2023.)
- „Tanyaszínház“ (14. август 2023.)
- Савез војвођанских Мађара (25. април, 20. јуни 2023.)

Активности Дома културе су разноврсне, имају свој значајан утицај на рад Комисије за културу Месне заједнице, Мађарско културно удружење „Барток Бела“ и на рад Удружења грађана „Juvénior“, заузимајући значајну улогу у скоро свим битним догађањима која се односе на место: 11. март, 15. март, 15. август, Бербански дани–20. септембра, 23. октобар, 1. новембар.

За успешан рад од изузетног значаја је и неизоставна сарадња са Основном школом „Карас Каролина“, руководством Предшколске установе „Сунцокрети“, са члановима реда витезова вина „Свети Орбан“, са месним цивилним организацијама, са предузетницима.

У нашој установи одвијају се активности Мађарског културног удружења „Барток Бела“ као и Основне музичке школе, по сталном распореду часова који важи током читаве школске године.

Дом културе од свог самог оснивања има добре односе са испоставом библиотеке „Јожеф Атила“, те се неке од активности заједнички организују. Крајем 2023. године започео је пројекат са циљем издавања једне збирке рецепата који би обухватио јела карактеристична за подручје пешчаре. Теренско сакупљање рецепата отпочело је децембра 2023. а наставиће се у зимском и пролећном периоду. Издавање збирке планира се за јесен 2024. године, са промоцијом у оквиру Бербанских дана.

Медијска присутност има изузетну важност у информисању јавности о нашим активностима. О планираним програмима на месечном нивоу извештавамо јавност путем радио таласа у емисији „Панон пресо“ Суботичког мађарског радија, у кањишком „Панда радију“, а објаве се чују и на „Фокс радију“. У вези са појединим догађањима организујемо и конференције за новинаре. Медијски сарадници су активни и редовно објављују вести о збивањима у Дому културе.

Иза нас је активна и успешна година, наине све више се проширује круг наших корисника који учествују у нашим програмима. Издавање плесне и сале за балове, карактеристично за крај године, нажалост због отежаних услова није се реализовало.

Испуњава нас задовољством да смо у протеклим годинама, уз традиционалне манифестације, као што су „Бербански дани“, успели организовати две, по волумену веће манифестације, захваљујући чињеници да смо узели у обзир месне потребе, што се остварило уз све шири обухват публике. Већ у фебруару понудићемо хоргошкој публици приредбу на отвореном простору.

У циљу безбедности услед стално присутне мигрантске ситуације, од 28. октобра, део зграде на спрату, уступили смо на коришћење Полицији РС.

II В. ЈЕДИНИЦА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ОДРАСЛИХ

Руководилац јединице: Бузаш Хедвиг

Образовна јединица установе улаже напоре да удовољи како захтевима кандидата, тако и тржишта рада. Конкурси написани у току године имали су свој утицај на образовну структуру наше јединице.

Извештај образовне јединице, који се односи на 2023. годину, садржи податке школских година: 2022/2023 и 2023/2024.

У другој половини школске 2022/2023 године (од јануара до августа 2023.) реализоване обуке и активности биле су следеће:

У школској 2022/2023 години, организовали смо курс енглеског и српског језика.

КУРС ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА

Полазници курса *енглеског језика*, подељени у три велике групе су следећи:

1. предшколци,
2. ученици основних школа,
3. средњошколци и одрасли.

Енглески језик за предшколце реализован је у 2 групе и на 2 различита али међусобно компатибилна нивоа, нивои обуке били су: Kindergarten 1, Kindergarten 2. Завршницу обуке у мају, организовали смо у виду јавног часа. Овом часу могли су присуствовати и родитељи, и родбина деце. Циљ јавног часа био је да посетиоци стекну увид у методологију учења језика засновану на принципима игре. Петнаесторо деце поносно су представили своје знање а веома су се обрадовали и уверењима која су им уречена.

У јесен 2023. отпочео је курс енглеског језика, чији су полазници били основношколци (13 ученика), средњошколци и одрасли (7 лица). Након завршног писменог испита, курс је завршен јуна 2023. године.

КУРС СРПСКОГ ЈЕЗИКА

Јануара 2023. започели смо курс *српског језика* на почетном А1 и А2 нивоу, намењен средњошколцима и одраслима. На обуку, у трајању од 80 часова, пријавило се 6 полазника. Пошто су се одржавала 4 часа недељно, курс је окончан завршним испитом, у јуну 2023. године.

Мађарски национални савет – курс српског језика (лето)

Курс српског језика подржан од стране Мађарског националног савета, у трајању од 80 часова, покренут је 3. јула. Прве две недеље курса одвијале су се у учионицама у 7 места широм Војводине, док су последњу недељу обуке полазници могли похађати у Колегијуму „Европа“ у Новом Саду, где се изводила практична настава. Обуку је завршило 59 полазника – средњошколаца.

Курс српског језика за предшколце – „FERHA“

Наша партнерска организација „FERHA“ у октобру 2022. године отпочела је курс српског језика намењен предшколцима, на који су могли да се пријаве малишани од 4 до 7 година. Обука у трајању од 25 часова напредног нивоа, названа је „Вртић 2“. Реализовала се са 9 полазника и окончана је завршним јавним часом маја 2023. године. „FERHA“ је нашој установи плаћала закупнину за коришћење просторија, а наша установа је пружала помоћ у циљу успешне реализације курса.

Камп толеранције – „FERHA“

Наша установа је обезбедила просторне услове за реализацију Кампа толеранције који је организовала „FERHA“. Камп је отпочео 3. јула и трајао је недељу дана. Учесници су били десеторо деце мађарског и десеторо деце српског матерњег језика. Деца су веома лепо прихватила садржаје на којима се камп заснивао, са циљем да међусобно упознају матерње језике једни других.

Конкурс „ERASMUS+“

Године 2021. је отпочео а завршио се 2023. пројекат „Размена добре праксе у развоју дигиталних компетенција старијих“ код фондације Erasmus+, на којем смо успешно аплицирали и у чијој реализацији је наша установа учествовала као партнер. Током јануара смо у више наврата усаглашавали сарадњу са представником јавне Фондације „Темпус“ у Србији. Захваљујући томе, добили смо њихову брошуру за сумирање добрих пракси. У овом издању је своје место добио опис добре праксе реализоване у ОКУ „Спеса“, састављен у сарадњи са пројектним тимом „Erasmus+“. (Суштина добре праксе: укључивање младих ментора у ИТ обуку старије популације, који пружају помоћ предавачима током трајања обуке. Задатак ментора је да пруже помоћ полазницима у разумевању, извршавању и увежбавању задатака задатих од стране предавача.) Наше учешће у овој брошури значајно је због тога што смо се нашли међу 10 добрих пракси са територије читаве Србије које је Фондација „Темпус“ одабрала.

Током године у два наврата смо били на два пројектна састанка у Румунци у Székelyudvarhely [Секељудвархел] а једном смо ми били домаћини пројектних тимова из 3 државе. У више наврата смо учествовали на онлајн пројектним сусретима, када смо разрадили теме са састанака. Завршна конференција трогодишње пројектне активности одржана је у августу у месту Тата. Након тога смо отпочели саставање нашег завршног извештаја, који смо пре зацртаног рока предали Фондацији „Темпус“. Повратну информацију смо добили у новембру, извештај је прихваћен без потребе на накнадним интервенцијама.

Пошто се унутар тима формирала веома добра сарадња, координатор је понудио могућност да аплицирамо и на један следећи „Erasmus“-ов конкурс. Пројекат смо заједно израдили, предали, али нажалост није позитивно решен.

ПОРОДИЧНИ ОТВОРЕНИ УНИВЕРЗИТЕТ

Наш партнер „KárpátHáló“ [Карпатска мрежа] из Мађарске, успешно је аплицирао код Фондације Темпус, захваљујући чему смо организовали серију предавања намењену породицама у Кањижи, у трајању од 22 часа. Предавања Породичног отвореног универзитета отпочела су 12. јуна, а 8. јула полазницима су уручена уверења о похађаној обуци.

КЊИЖЕЊЕ ПОСЛОВНИХ ПРОМЕНА

Од децембра 2017. наша установа има статус ЈПОА (Јавно признати организатор активности). Децембра 2022. истекао је рок акредитације, и док не стекнемо нову акредитацију, нисмо у могућности да покренемо обуку. Управо због тога, отпочели смо израду докумената неопходних за акредитацију. Пошто је поступак промењен, као и прописи, упитници и стручни описи, стицање акредитације ће бити дуготрајан процес у којем ће нам помоћи андрагог.

ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ

- Средином априла 2023. изашли смо из система ПДВ-а, што је резултирало значајним административним изменама. Неопходно је било кориговати уговоре са свим полазницима.

Табеларни приказ података о полазницима за 2022/2023. годину:

Назив обуке	Ниво	Бројно стање (лица)
Курс енглеског језика за предшколце (25 часова)	Kindergarten 1, Kindergarten 2	15
Курс енглеског језика за децу школског узраста (60 часова)	почетни и напредни ниво	13
Курс енглеског језика за одрасле (40 часова)	напредни ниво	3
Курс енглеског језика за одрасле (70 часова)	напредни ниво	4
Курс српског језика за одрасле (80 часова)	ниво А1-А2	6
Курс српског језика за средњошколце (80 часова) (МНС) (лето)	ниво А1-А2	59
Породични отворени универзитет	-	30
	„Спеса“ укупно:	130

Курс српског језика за предшколце (25 часова) (организација „FERHA“ - „Спеса“)	напредни ниво: Вртић 2	9
Камп толеранције (20 часова) (интензивни курс мађарског-српског језика за школску децу)	Основни ниво	20
	„FERHA“ укупно:	29
	„Спеса“ и „FERHA“ заједно укупно:	159

Крајем 2022/2023. школске године у августу, одвијало се састављање понуда курсева за јесењи период за наредну 2023/24. школску годину. Обављена су усаглашавања са предавачима. Припремљене су калкулације. Извршени су припремни радови, који су били основа за објаву курсева. Отпочели смо информисање и евидентирање заинтересованих. Структура обука обухватила је енглески, српски и мађарски језик, као и курс информатике.

У 2023/2024. школској години успели смо покренути курсеве енглеског и српског језика. За курс мађарског језика није било довољно заинтересованих.

КУРС ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА

За курс енглеског језика намењеног ученицима и одраслима извршили смо тестирање предзнања заинтересованих, на основу којег смо формирали групе. Саставили смо уговоре са полазницима као и распоред часова, тако да је у септембру 2023. обука већ отпочела.

У октобру смо започели обуку намењену предшколцима која се већ годинама уназад организује, на коју се пријављују деца узраста између 4 и 7 година.

Усагласили смо са предавачима и полазницима распоред часова за зимски период, пошто се са већином група рад наставља и у време зимског распуста. Групе ће завршити курс у јуну 2024.

КУРС СРПСКОГ ЈЕЗИКА

Курс српског језика Мађарског националног савета (јесен)

У Колегијуму „Европа“ у Новом Саду, 4. септембра, уз финансирање Мађарског националног савета, отпочео је курс српског језика намењен студентима у трајању од 80 часова, који се реализовао путем наше установе. На обуку се пријавило 22 полазника, међутим, само је њих 17 учествовало на предавањима. Курс је окончан 15. септембра завршним испитом. Након тога, поднели смо завршни извештај Мађарском националном савету о детаљима летњег и јесењег курса српског језика. Мађарски национални савет је прихватио извештај.

Мотивисани успехом Кампа толеранције одржаног лета 2023. године, за који је било велико интересовање, објавили смо курс српског језика за школску децу током читаве школске године. Због недовољног интересовања нажалост нисмо били у могућности да покренемо курс.

Међутим, успели смо организовати за једну групу одраслих полазника курс српског језика у трајању од 80 часова, као и курс српског језика за предшколце у трајању од 25 часова.

САРАДЊА СА ОРГАНИЗАЦИЈОМ „FERHA“

„Спеса“ је пружала помоћ партнерској организацији „FERHA“ у реализацији три пројекта који су позитивно оцењени. У оквиру једног пројекта реализован је курс за руковање паметним телефонима, у оквиру другог курс *word и excel*, док су се у оквиру трећег пројекта реализовала два курса ручних радова и то *хеклање и пачворк [patchwork]* техника.

За ове обуке наша установа је обезбедила техничке услове. Курсеви ручног рада су се завршили у септембру, а обуке из рачунарске технике у децембру.

ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ

- Последњих дана 2023. године потражио нас је представник општине Кањижа са најавом једне будуће сарадње. Наиме предложено нам је извођење једне обуке реализоване из средстава остварених путем пројекта. Поводом тога, већ смо започели преговоре са потенцијалним предавачима. Израдили смо тематски оквир курса основног нивоа из области рачунарства у трајању од 30 часова. Очекивано време реализације овог курса је период између фебруара и априла 2024. године

Табеларни приказ података о полазницима за 2023/2024. годину:

Назив обуке	Ниво	Бројно стање (лица)
Курс енглеског језика за децу узраста од 4 до 7 година (25 часова)	Kindergarten 1 почетни ниво и Kindergarten 3 напредни ниво	17
Курс енглеског језика за децу школског узраста (60 часова)	почетни и напредни ниво	8
Курс енглеског језика за одрасле (40 часова)	напредни ниво	3
Курс енглеског језика за одрасле (70 часова)	напредни ниво	5
Курс српског језика за предшколце узраста од 4 до 7 година (25 часова)	Вртић 1	5
Курс српског језика за студенте (МНС) (80 часова)	почетни А1/А2 ниво	17
Курс српског језика за одрасле (80 часова)	почетни ниво	5
	„Cnesa“ укупно:	60
Курс руковања паметним телефонима за старију популацију (20 часова) (организација „FERHA“ - „Cnesa“, подржано од стране општине Кањижа)	почетни ниво	12
Курс Word + Excel (60 часова) (организација „FERHA“ - „Cnesa“, подржано од стране Фондације „Bethlen Gábor“ з.д.д.)	основни ниво	18
Лето 2023. у знаку ручног рада у Кањижи – секција хеклања („FERHA“)	почетни ниво	15
Лето 2023. у знаку ручног рада у Кањижи – пачворк секција („FERHA“)	почетни ниво	10
	„FERHA“ укупно:	51
	„FERHA“ – „Cnesa“ укупно:	111

Остале активности:

- Обављање преговора са предавачима и полазницима.
- Утврђивање нивоа знања, организација и реализација завршних испита.
- Формирање група полазника.
- Састављање распореда часова.
- Преговори са добављачима уџбеника.
- Континуирано обезбеђивање техничке опремљености учионица.
- Састављање и склапање уговора са предавачима и полазницима.
- Систематско праћење уплата школарине и наплаћивање заосталих уплата.
- Штампање уверења за полазнике који су успешно завршили обуке.
- Састављање записника са завршних испита.
- Састављање понуде обука и курсева и њихово стално ажурирање.
- Израда калкулација и понуда.
- Обрачун хонорара предавача.
- Континуирана комуникација са медијима.
- Обављање административних послова у вези са обукама, архивирање и друго.
- Образовна јединица перманентно прати могућности конкурисања како у земљи тако и у иностранству, тако да писање, реализација и обрачун пројеката спада у оквир напних задатака.

III ПОКРЕТНА (ВЕЛИКА) ПОЗОРНИЦА

На основу нове одлуке Општинског већа из 2023. године, наша установа је за период од пет година добила право коришћења велике - покретне позорнице која је у власништву локалне самоуправе. Почетком 2022. године надлежни стручни сарадник локалне самоуправе прикупио је потребе за овом позорницом на годишњем нивоу од општинских цивилних организација, установа, месних заједница и других организација. На основу формиране листе, саставили смо план трошкова за функционисање ове позорнице и током године координисали смо радове. До краја године обезбедили смо позорницу са припадајућом техником и персоналом за седам великих општинских манифестација.

Током 2023. године, обавили смо радове одржавања и реновирања који су неопходни за одржавање техничке опремљености као и потребног нивоа светлосних и звучних капацитета позорнице.

IV КАЛЕНДАР МАНИФЕСТАЦИЈА

Један од задатака ОКУ „Снеса” већ више од десет година је прикупљање програма, израда, уређивање, припремање за штампу „Календара манифестација” који излази месечно једанпут и обухвата културну понуду читаве општине.

Сваког месеца до 15-ог прикупљамо програме од организатора из свих места наше општине, које систематизујемо, лекторишемо и припремамо за штампање. Техничко уређење и прелом врши фирма одабрана од стране локалне самоуправе.

V МЕДИЈСКА ПРИСУТНОСТ

Наш рад и целокупну активност карактерише потпуна транспарентност.

Календар манифестација нам је од велике је помоћи у анимирању гледалишта и популаризацији наших програма, који у више стотина примерака, на месечном нивоу, доспева до заинтересованих на територији читаве општине.

О програмима обавештавамо медијске сараднике, понекад организујемо и конференције за новинаре или им достављамо штампане информације о догађајима. Захваљујући доброј сарадњи са медијским кућама, често се појављују прилози у виду вести, чланака, репортажа о нашим програмима, о нашој установи. Увек радо излазимо у сусрет медијском интересовању.

Партнери са којима сарађујемо: Info TV, Pannon RTV, Újvidéki Rádió, Pannon Rádió, Fox Rádió, Szabadkai Magyar Rádió, Vajdaság Ma, Magyar Szó, Hét Nap, Potiski News.

И ми сами доприносимо „видљивости“ наше куће, захваљујући нашој увек ажурираној веб страници: www.snesa.rs, која увек садржи актуелне информације, а присутни смо у одговарајућој мери и на друштвеним мрежама у (Facebook-, Twitter- и Instagram).

VI НАША МИСИЈА

Општинска управа је пре више деценија нашу установу задужила за организацију културног живота и образовање одраслих и све ово време настојимо да задовољимо изазове које намеће овако постављен циљ. Наш задатак се не односи само на организацију позоришних представа и угошћавање других актера културног живота, већ и на општи развој културног живота наше општине. То подразумева, да пратимо догађања и друштвене промене које нас окружују, и да из свега тога црпимо садржаје који могу послужити општем напретку наше заједнице. Поред праћења промена, значајним задатком сматрамо очување духовног, материјалног, друштвеног и језичког наслеђа.

Захваљујући преданом и истрајном раду наших запослених, верујемо да ће они који имају потребу за културним уздизањем и духовним развојем, у активностима које организује и пружа наша установа, пронаћи право место.

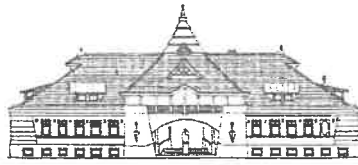
OBRAZOVNO- KULTURNA USTANOVA "CNESA"
KANJIŽA
JBBK: 01670

PRIHODI I RASHODI 01.01.2023 - 31.12.2023

BROJ KONTA	NAZIV -SVRHA	PRIHODI
7154	POREZ NA MEĐUNARODNU TRGOVINU I TRANSAKCIJE	1 818,67
7321	DONACIJE IZ INOSTRANSTVA- OD MEĐUNARODNI ORGANIZACIJA	654 102,27
7331	TEKUĆI TRANSFERI OD DRUGIH NIVOVA VLASTI	300 000,00
7421	PRIHODI OD PRODAJE USLUGA	5 605 900,30
7441	TEKUĆI DOBROVOLJNI TRANSFERI OD FIZIČKIH I PRAVNIH LICA	1 382 600,00
7911	PRIHODI IZ BUDŽETA	23 417 594,19
	UKUPNI PRIHODI:	31 362 015,43

BROJ KONTA	NAZIV - SVRHA	UKUPNI RASHODI	RASHODI OD BUDŽETA	RASHODI SOPSTVENI	RASHODI OSTALI
411	PLATE I DODACI ZAPOSLENIH	14 646 553,13	13 826 313,69	820 239,44	
412	SOC. DOPR. NA TERET POSLOD.	2 218 952,95	2 094 686,62	124 266,33	
413	POKLON ZA DECU	76 380,00	76 380,00	0,00	
414	BOLOVANJE PREKO 30 DANA	605 377,95	364 689,00	240 688,95	
415	NAKNADE TROSKOVA ZA ZAPOSLENE	109 968,37	109 968,37	0,00	
416	JUBILARNE NAGRADE	388 786,11	388 786,11	0,00	
421	STALNI TROŠKOVI	3 403 199,09	3 145 614,69	257 584,40	355,35
422	TROŠKOVI PUTOVANJA	599 036,14	0,00	204 204,72	394 831,42
423	USLUGE PO UGOVORU	2 725 000,00	1 339 000,00	1 220 000,00	166 000,00
424	SPECIJALIZOVANE USLUGE	3 016 000,00	925 000,00	2 091 000,00	
425	TEK.POPRAVKE mat. + usluge	602 718,88	600 893,87	1 825,01	
426	MATERIJAL	855 297,75	371 000,00	424 297,75	60 000,00
444	NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE	8 000,00	0,00	8 000,00	
482	POREZI I OBAV. TAKSE	10 978,00	0,00	10 978,00	
512	Mašina i opreme	1 583 196,00	175 608,00	24 988,00	1 382 600,00
	UKUPNI RASHODI	30 849 799,72	23 417 940,35	5 428 072,60	2 003 786,77

Ukupni prihodi = 31 362 015,43
Ukupni rashodi = 30 849 799,72
SUFICIT = 512 215,71



Образовно-културна установа

Oktatási és Művelődési Intézmény

cnesa

Србија, 24420 Кањижа (Magyarország) — Трг главни бр. 9 (Fő tér 9.) — Tel./Fax: +381 24 873 043 — e-mail: cnesa@cnesa.rs — www.cnesa.rs

Деловодни број: 06-36/2024-4

Датум: 23.02.2024. године

Кањижа

Извод из записника

Са седнице Управног одбора ОКУ „Снеса” која је одржана дана 23.02.2024.године у 10.00 часова.

Непотребно изостављено

Дневни ред:

АД 3. Усвајање финансијског извештаја за 2023. годину
Директор установе Карољ Шарњаи и књиговођа Оливер Ерделји су образложили финансијски извештај за 2023. годину.

Одлука: Чланови управног одбора су једногласно усвојили финансијски извештај за 2023. годину.

АД 4. Усвајање извештаја о раду за 2023. годину
Директор установе Карољ Шарњаи је образложио извештај о раду за 2023. годину.

Одлука: Чланови управног одбора су једногласно усвојили извештај о раду за 2023. годину

Непотребно изостављено



Председник:

Кристина Ваго

1/1